



info@belarus-kinder.net  
 www.belarus-kinder.net  
 Tel.: 02742/ 9005 - 15466  
 Fax: 02742/ 9005 - 13133  
 Mobil: ++43 676 9604275

ERHOLUNG FÜR KINDER AUS BELARUS  
 Projektleitung: MARIA HETZER  
 NÖ Landesjugendreferat;  
 Landhausplatz 1, Haus 9; 3109 St. Pölten



## Tschernobyl ist nicht vorbei!

## Gastfamilien für den Sommer 2018 gesucht!

**25.- 29. Oktober 2017**

- \* Österreichische Gastfamilien zu Besuch bei „ihren“ belarussischen Kindern in Barsuki und Chisow
- \* Auswählen der neuen Kinder für 2018 im Bezirk Chotimsk



Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet Weißrusslands (Belarus) nieder. Sehr viele Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor erhöhter Strahlung ausgesetzt.

Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung, bei gesunder Ernährung ist besonders für Kinder sehr wertvoll. Seit 1993 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer bis zu 250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen.

Die Kinder zwischen 9 und 15 Jahren werden für drei Wochen in Familien untergebracht und betreut.

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht krank. Sie werden kranken- und unfallversichert sein. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben wie eigene Kinder.

Pro Kind soll von den Gastfamilien ein (Fahrt-)Kostenbeitrag in der Höhe von € 140,- geleistet werden.

Für Sponsoren/Paten die sich an den Kosten beteiligen (z.B. Kostenbeitrag für ein Kind), sind alle sehr dankbar.

### Gastfamilien gesucht für den Sommer 2018

Termine: Sa., 23.6. – So., 15.7.  
 Sa., 14.7. – So., 5.8.  
 Sa., 4.8. – So., 26.8.

3 Wochen in Österreich bedeuten Erholung für Körper und Seele der Kinder!

Informationen: Tel.: 02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat)  
 oder 0676 96 04 275

www.belarus-kinder.net (FAQ 2018) oder info@belarus-kinder.net

*Maria Hetzer*

Leitung, Organisation u. Durchführung  
 des Projektes „Erholung für Kinder aus Belarus“

St. Pölten, Ende 2017

Unterstützt durch



Spendenkonto:  
 NÖ Landes-Hypothekenbank AG  
 KontoNr. 3855-005319 BLZ: 53000  
 „Erholung für Kinder aus Belarus“  
 IBAN: AT62 5300 0038 5500 5319  
 BIC: HYPNATWWXXX